

M 59 776
3

ЭТЮДЫ ПО БЪЛГАРСКОМУ ВОКАЛЬНЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

1. „Министра често и заслуги“...
(д.-б.-ч.)
Исполнено п. Ушакова Елизавета. Композитор.
2. „Девочка“ (Исполнительница)
Исполнено а. Абашвили.
3. „Любовь“
Исполнено п. Ушакова Елизавета. Композитор.
4. „Мосты“ (Исполнительница)
Исполнено а. Ушакова Елизавета. Композитор.
5. „Танец“ (Исполнительница)
Исполнено а. Ушакова Елизавета. Композитор.
6. „Мы будем счастливы“...
Исполнено а. Абашвили.

1. „Я свою слезу пожелал скрыть“
(для М.-сопр.)
Слова И. Гришавили. Романс.
2. „Радуга“ (для Сопрано)
Слова А. Абашвили.
3. „Тростник“
Слова И. Гришавили. Дуэт.
4. Первая ария Шота
Из оп. „Сказание о Шоте Руставели“
Слова А. Шалишвили. Перев. В. Г.
5. Каватина царицы Тамары
Из оп. „Сказание о Шоте Руставели“
Слова А. Шалишвили. Перев. В. Г.
6. „Я твою обвил душу юную“
Слова А. Абашвили. Перев. В. Г.

№ 1614023030

Д. АРАКИШВИЛИ



Българо-Чехословак
Годишният бюллетен



Государственное
Издательство



ՅՈՒՆԻԿԱՅԱԾԱ

ՐԱԴՈՒՐԱ



Թղթույշ Շ. ՖԻՆԱՌԵՑՆՈՂԻՆ
Տեղապահ Ա. ԱԿԱԲԵՐԴԻՆԻ
Թարգմանութեան Տ. Տ.

Մузыка Լ. АРАКИЧИВИЛИ.
Слова А. АБАШЕЛИ.
Перевод В. Г.

Moderato

CANTO

legg. dolciss.

թցի ձի՞ ծա—ցո զա—տա—սին,
Солнце син-мет по-кры-ва-ло.

գա—ց—ցո—նա ընդունութ թւուրանէ,
ту—то влаж-ной у-льб—нет—ся

PIANO

rif.

al tempo

հար—ց քա—լուտն ո—յիս տա—սին
Слов-но - де - на но - яо - да - լ

տուժութ խախ—քոռ—քան ցա—մո—մո—խոշու—
Из о-кна за-гу-ри гла-хет-

ընդունութ թւուրան թո—ց—ցո—ց պատա թո—ս—ս ա—լուս—ցո—նու ուս—ց—ց
Հո օ—гևմ ա—լիլ—ս տու—չա ստա—լա օ—գևմ ո—կրի—լա—տօն, ի ճոյ օր—բրե—նի ո—ց—ց—ց

Հո օ—գևմ ա—լիլ—ս տու—չա ստա—լա օ—գևմ ո—կրի—լա—տօն, ի ճոյ օր—բրե—նի ո—ց—ց—ց

ձ - Ձա - ձ զըս մե - ցու իզ - նո զա - ձ յօբ - մօ օզօք - ընս ժ - դ
լիշ պրօ-ձրատ - նո - չէ - խո - տօ - ւն. ինչ - յո օ - ցան - հոյ ըլո - տ - տ

զօ - յօ օ - յօ ձ - նս իզ - նո. զորց - ծոյս մյօրից - նօ վա - յօ - յօ
Ստիք - նե - բա րի - սո ոկ ուն - նն. ի սո - սո միո - գո լու - չես-տիք

նորց - ըց' օրու - նո չօ - յօ զօ - ըո թնօն լո - բո թօյ - թօյ - զօ - ըո
հա - նե - չա - տա ս - մի - վա - նո հա ցրու - լո օ - ցրո - նոյ լու - չո

թօյ սթնօ - յօ - նորց - յօ իզ - նո - ըո.
նօշ - աշ օն սեմ - յո լու - յօ - մն.
poco rit.

a tempo

გამოცელია: — ВЫШЛИ В СВЕТ:**ე. არაგუაზიშვილი — Д. АРАКИШВИЛИ**

- პრიული ძალულ-არაშვილი (მოქმედნ, „ტერული ჭაფა ჭაფა რუსულისთვის“).
АРИОЗО АБДУЛ-АРАБА (из оп. „Сказание о Шота Руставели“).
- ურულულ თ. „ტერული ჭაფა რუსულებრბ“ (ტე-
ბორისისთვის).
АРОВНАЯ из оп. „Сказание о Шота Руставели“ (для тенора).
- ჰილტონა, „ლინიკი, შეინგვარებული“
из Гофмана „Встречени, или замахии крылаты“.
- ჰილტონა „ვარდ კუკულის სამყურს მოყიდი!“.
из Гофмана „В Царстве роз и вина приди“.
- ელინონის შოტბრტ.
На холмы Грузии.
- ხელველიონ.
Сольфедико.
- დებრება ბერთა (სორინისმათვის).
Попиончук глахи (для тенора).
- ზერელივალება (ბორიტნისმათვის).
Замечает (для баритона).
- შე ზენ ცელა (სორინისმათვის).
Ищу тебе (для сопрано).
- ურულულ (ბორიტნისმათვის)
Об арабской песне (для баритона).
- იმ. ურდვა (სორინისმათვის).
О, тоска (для сопрано).
- ხახულინ ხახმებ (ბორიტნისმათვის).
Вот белая чай-то могила (для м.-сопр.).
- ზერელისა (სორინისმათვის).
Встреча (для сопрано).
- ჭურა და კვაველიძე (სორინისმათვის).
Ручей цветы (для сопрано).
- გამჭული (ბორიტნისმათვის).
Блюз природы решает (для м.-сопр.).
- ახავი ურმილი (ტენისისთვის).
Новая арабская (для тенора).
- ხახულინ განდა (სორინისმათვის).
Мне синий сон (для сопрано).

გ. ბალანჩივაძე — М. БАЛАНЧИВАДЗЕ

18. ბ ა ბ ა

- Компьютерная песня
- გამჭული (ლუტე ტენისის და სორინისმათვის).
Весна (пьеса для тенора и сопрано).
 - ზენ გვერდა ბანდა
Ты предо мной свет души моя!
 - უფასუა გვარდ
Только взгляни на ты
 - ბარეტინ ბასენის ხომილი (ტენისისმათვის) მა-
რინიდან „თამარი ქიერი“.
Первая песнь Шута (для тенора) из оп. „Коварная Тамара“.
 - შერინ მახანის ხილონა (ტენისისმათვის) მა-
რინიდან „თამარი ქიერი“.
Вторая песнь Шута (для тенора) из оп. „Коварная Тамара“.
 - გვილინის არია უგანა შულუ ვარს (ბასისმათვის) თ. თამარი (ქიერი).
Ария Георгия „Где видишь ты цари?“ (для баса) из оп. „Коварная Тамара“.
 - თამარის არია „რიგორიც რომ შოგარტ“ (ბ. სორინი-
ბისისთვის) თ. „თამარი (ქიერი)“.
Ария Тамары „Полнолуния час“ (для м.-сопр.) из оп. „Ко-
варная Тамара“.

ზ. ზალიაზიშვილი — З. ПАЛИАШВИЛИ

- ბერთაზ არია (ბარიტონისმათვის) მა-
რინიდან და ფორით.
Ария Мурмана (для баритона) из оп. „Абесалом и Етери“.
- უცენა და ამაზეთ აღმხალიშვილი (ტენისისმათვის) თ. „ამაზეთ და უცენა“
Сцена и ариозо Абесалона (для тенора) из оп. Абесалом и Етери“.
- ბერთაზ და ამაზეთ მა-
რინიდან (ტენისისმათვის) თ. „ამაზეთ და უცენა“
Дует Абесалона и Мурмана (для тенора и баритона) из оп. „Абесалом и Етери“.
- დაურინი (ტენისისმათვის) ა. უცენა და დაურინი.
Лестника (для ф-п.) из оп. „Дансин“.
- უცენა და არია მამის (სორინისმათვის) თ. „უცენი“
Сцена и ария Маро (для сопрано) из оп. „Дансин“.

ც. ცალიაზიშვილი — Л. ПАЛИАШВИЛИ

- ბერთაზ და მარჯების პირველი არია მა-ტენიდან «ვო-
რის ციკლისი».
Первая aria Нестан Дарджаны из оп. „Витязь в баро-
вой шкуре“.
- ბერთაზ არია ბერთაზის თ. „კვეუტების ტუკოსმბი“.
Вторая aria Нестаны из оп. „Витязь в баровой шкуре“.

დ. გმრთიშვილ-უცენიშვილი — К. МЕГВИНЕТ-ХУЧЕСИ

- დებურენ „დილური“ (ტენისისმათვის) მა-ტენიდან
„ვინისობის“.
Лезгинка „Дилури“ (для ф-п.) из оп. „Амирани“.
- ბორიტნის ნილონი (ბ. სორინისმათვის) მა-ტენიდან
„მილინი“.
Песенка Пир-Мэе (для м.-сопр.) из оп. „Амирани“.
- შეზუტ უნახავთ ვასა (ფორტ.) თ. „ამირანი“
(ბალეტ).
Танец Красавиц (для ф-п.) из оп. „Амирани“ (балет).
- ბაუნეულების ხაზენის მხედველიბა (ფორტ.) თ. „ამირანი“.
Торжественное шествие Вак-Ваки-Дзеа (для ф-п.) из оп. „Амирани“.
- არიოზი ბაზრიხის თ. „ამირანი“.
Ариозо Бадрис из оп. „Амирани“.
- ბაულია „უთაგაუ“ თ. „ამირანი“.
Баллада „Мыши“ из оп. „Амирани“.

ე. სულიანევიზიშვილი — Н. СУЛХАНИШВИЛИ

- „მი, ზედია“ (რომანი) ტენისი „კუჭისი ტუკოს-
ისის“ ავტოр. დ. არაგაველიშვილი.
Зудъ (романс) текст из „Баровой шкуры“; аккомп.
Д. Аракишвили.
- მეტადრიული (ტენისისმათვ) ტენის ა. წერეტელისა.
Симеральская (для хора) текст А. Церетели.
- კუჭისი (ტენისისმათვის) ტენის ი. ჭავჭავაძე.
Плитовая (для хора) текст И. Чавчавадзе.
- ხახულინ ბერთაზის (ტენისისმათვ) ტენის რ. ერის-
თაშვილი.
Родники кевсура (для хора) текст Р. Эристова.

